

Mégis sikerült

(Sepsiszentgyörgy / Flóra) ● Az egészségügyi tárca miniszterasszonya legutóbbi háromszéki látogatása során még úgy vélekedett a RMSZ beruházást firtató kérdésére, hogy Kovászna megye nem számíthat az idén további tételekre, hiszen amúgy is az országos keretből legnagyobb szeletet kapta. A legújabb hír viszont – egyébként örömdetesen – mégis arról szól, hogy az épülő bodzaforodulói kiskórház számára kiutaltak még egymilliárdot. A megye két elit oktatási intézménye, a Mihai Viteazul Líceum, illetve a Székely Mikó Kollégium számára is a kormány – a tanévnyitási alkalmából az intézményeket felkereső Adrian Nastase indítványára – kiutalt egy-egy milliárdot, amelyet beruházási célokra befizetetlen munkálatok elvégzésére, nélkülözhetetlen felszerelések beszerzésére használhatnak fel. Pénzszűke időben jól jön ez a háromszor egymilliárd...

Irány Körösfeketető

(Kolozsvár / turós-jakab) ● Nyolc vonat áll az érdeklődők rendelkezésére a hagyományos körösfeketetői vásár idejére. A Kolozs megyei vasúti igazgatóság döntése szerint október 11. és 14. között a szerelvények többlet vesztégre kerülnek majd Körösfeketető állomásán, s a vonatokon több rendőr ügyel majd a rendre. Egy elsőosztályú jegy 46 000, egy másodosztályú 30 000 lejbe kerül a Kolozsvár-Körösfeketető vonalon, s - újdonságként - a kalauzoktól is beszerezhető.

A Román Nemzeti Bank hivatalos devizaárfolyamai 2001. október 5-ére

Devizanem	Árfolyam	1 g arany	284943
1 egységre, lejben		1 DST	39440
1 ausztráliai dollár	15333	Tagországok nemzeti fizetőeszközei	
1 kanadai dollár	19548	1 osztrák schilling	2040
1 svájci frank	18875	1 belga frank	696
1 dán korona	3775	1 német márka	14352
1 egyiptomi líra	7212	100 spanyol peseta	16870
1 euró	28070	1 finn márka	4721
1 angol font	45118	1 francia frank	4279
100 japán yen	25420	1 ír font	35642
1 moldovai lej	2382	100 olasz líra	1450
1 norvég korona	3482	1 holland forint	12738
1 svéd korona	2894	100 portugál escudo	14001
1000 török líra	19	100 görög drachma	8238
1 USA dollár	30651		

A Magyar Nemzeti Bank hivatalos devizaárfolyamai 2001. október 5-ére
1 euró = 257,25; 1 USA dollár = 280,96; 1 német márka = 131,53 HUF.

Hivatásos pótmamák

(Marosvásárhely / bögi) ● Október első napjaiban Marosvásárhelyen az 1-es számú elhelyezési központban beindult az a program, melynek keretében hivatásos nevelőszülőket képeznek ki. A tanfolyamon részt vevő 16 személy előzetesen, családtagjaikkal, pszichológiai tesztvizsgálaton esett át, majd a tanfolyam végén profi pótmamái szakképesítést fog nyerni, s mindegyikük egy-egy gyerekkel foglalkozik majd. Jövedelmük 1 400 000 lej lesz havonta, a munkügyi és szociális igazgatóság részéről pedig további havi 500 000 lejt kapnak, valamint ők vehetik majd fel a gyerekeknek járó 130 000 lejes gyermekpótlékot is.

Személyesen hátha könnyebb

(Marosvásárhely / bögi) ● Virág György, a Maros megyei tanács elnöke október 3-án egyhetes hivatalos látogatásra az Amerikai Egyesült Államokba utazott. Az egyre szűkebb költségvetési keretek – lásd a kormány 2002-es tervezetét – miatt látogatásának célja: tájékozódni New Jersey államban (ahova a meghívás szól) a magántőkének a közigazgatásba való bevonása konkrét módjait illetően. A megyei tanács elnökének amerikai programjában szerepel még egy-egy New York-i, washington-i és Baltimore-i látogatás is, ahol helyhatósági képviselőkkel, kereskedelmi kamarák vezetőivel és a lehetőségektől függően az amerikai román nagykövettel is találkozhat. Virág György megígérte, hogy útjának eredményeiről, tapasztalatairól exkluzív interjúban számol majd be lapunk olvasóinak.

Itt a friss Panoráma

(Csíkszereda / daczó) ● 25 éves a Barozda együttes – tudhatjuk meg a csíkszeredai Panoráma legfrissebb számából. Simó József, az együttes vezetője összefoglalja a Barozda történetét, ugyanakkor a Panoráma közli az évfordulóra szervezett október 26-27-i ünnepség programját is. A csíkszeredai Panorámából megtudhatjuk: október folyamán városunk mely galériáiban lesz kiállítás megnyitó és milyen színi előadások várhatók a csíkszeredai művelődési házakban. Székedi Ferenc jegyzettel jelentkeznek, Mihály Zita műzeológus a régi Hősök temetőjéről közöl adatokat. Simon Attila a Csíki Székely Múzeum és a Hargita Nemzeti Székely népi együttes honlapját elemzi. A hónap könyvújdonságait is röviden ismertetik a szerkesztők. Októberben két jeles személyiség kötetét is bemutatják városunkban: Kelemen Hunor verseskötetét, Sütő András életműsorozatának 12-ik kötetével jelentkeznek – tudjuk meg. Az érdeklődő megismerkedhet a Csíki Játékszín és a Transilvania filmszínház programjával is, a csíkszeredai szabadidő Sportegylet pedig közli a kispályás labdarúgó-bajnokság októberi programját.



Magyar irodalmi megemlékezés Bulgáriában

(Budapest / MTI) ● Hátszáz évvel ezelőtt alapították a bulgáriai Szoljuszban a Nagy László emlékmúzeumot. Ebből az alkalomból a szófiai Magyar Kulturális Intézet és a helyi kulturális közélet képviselői kedden évfordulós megemlékezést szerveztek a bolgár városban. Nagy László (1925-1978) tanulmányi ösztöndíjjal tartózkodott 1949 és 1952 között Bulgáriában, elsajátította a bolgár nyelvet, megismerte a helyi történelmet, irodalmat, néprajzot. Fordította a bolgár népköltészet és a klasszikus költők remekét. Az évfordulós ünnepségen részt vett Pomogátz Béla, a Magyar Írószövetség elnöke is, aki előző nap Szófiában bemutatta „A Nyugat peremén” című bolgár nyelvű tanulmánykötetét.

Kormányközi vegyes bizottság

(Nagyvárad / m. józsa) ● Szerda reggel hivatalos jegyzőkönyv aláírásával zárták a román-osztrák kormányközi gazdasági vegyes bizottság ülését. A két nappal korábban megkezdődött tanácskozást Nagyváradon, a Dacia Continental Szállóban tartották. A bukaresti küldöttséget Mihai Berende ipari államtitkár, a bécsit Josef Mayer szövetségi gazdasági miniszterhelyettes vezette. Kedden a Bihar megyei Kereskedelmi és Iparkamara székhelyén a Nagyváradon működő osztrák érdekeltségű cégek vezetőivel találkoztak. A Bihar megyében működő 193 osztrák érdekeltségű cég közül csupán tíz vállalat vezetője jött el, ők is elsősorban segítséget kértek a diplomataktól, hogy abban az esetben, ha megmarad a vízumkényszer a két ország között, az üzleti utakra kiutazó cégvezetők könnyebben juthassanak vízumhoz. Kedden, a találkozó utolsó napján a bizottság ellátogatott a vaskohsziklási European Foods üzembe.

A romok alatt

(Székelyudvarhely / oláh) ● Még mindig nem kapták meg a két szerencsétlenül járt székelyudvarhelyi anya és lánya holttestét. Két héttel ezelőtt összeesett Isztambulban egy panzió és a romok alá szorult áldozatok között két udvarhelyi is volt. A vendégmunkásként dolgozó Dobai Éva (33) és a 13 éves lánya, Kinga ott rekedt a romok alatt. Időközben az asszony férje és apja kiutazott a török fővárosba, maguk is meggyőződtek arról, hogy gyakorlatilag nincs remény élve viszontlátni a hozzátartozóikat. A török hatóság ugyanis a földcsuszamlás veszélye miatt néhány napra leállította a mentést. Az isztambuli román nagykövet megígérte az apának, Tamás Istvánnak, hogy azonnal telefonál ha előkerülnek az áldozatok.

A piaci féldecik törvénye

(Székelyudvarhely / oláh) ● 111 szociálisan támogatott ebédjegyet ideiglenesen felfüggesztett a polgármesteri hivatal szociális és gyámügyi osztálya. Nem kell ahhoz munkanélkülinek lenni, hogy meg az a keveset is otthagyja az ember a sarki bodegában, amit a család támogatás fejében kap. A száztízegy ingyenjegyetől azért vonták vissza meghatározatlan időre az ebédjegyet, mert a név szerinti tulajdonosok eladták – ezt derítette ki a legutóbbi ellenőrzés során a hivatal –, így jó ideje a szociális juttatásban tulajdonképpen az arra illetéktelenek részesültek. Mondják, száz-százötvenezer lejért, man, egész hónapos ebédjegyet lehetett venni. A felvásárlók maguk is kispénzűek, legtöbbször csupán egy fokkal van jobb helyzetben a segélyreszorulóknál. De ez nem mentés; hogy főleg a piaci féldecik törvénye szerint cserélődik ki a szociális konyhának mondott inségkonyha kosztosainak nagycsapata. A letiltás első napján, október elsején tíz-tizenöt főnyi csoport gyülekezett a városháza előtt és követelte, hogy vizsgálják felül a döntést, hiszen nem itálra kell a pénz, hanem iskolakezdésre, s a legnagyobb érv, közhasznú munkával igenis rádolgoztak a 700 ezer lejért érő ebédjegyekre, úgyhogy nem szociális jótétemény gyanánt kapták meg a napi ebédet.

Meghívó

A nagyszabedű Magyar Művelődési Egyesület vasárnap, október 7-én délután fél ótkor emlékezik meg ünnepélyes keretek között a 13 aradi vértanú hősi haláláról. Az ünnepélyt az RMSZ klubtermében tartjuk. Szeretettel várunk mindenkit, aki szívén viseli ezt a szomorú eseményt. A rendezők nevében: Kalmár Zoltán.

Váradon beindult a villamosközlekedés

(Nagyvárad / balla) ● Felvitták az emberek, amikor október 2-án elrobogott az első villamos a nagyvárad városi stadion melletti utcában. A városi közszállítás szempontjából fontos csomópontokat köt össze az említett szakasz, és igencsak megnehezítette a közlekedést, hogy immár egy éve kivonták a forgalomból a felújítások miatt. Legkevesebb fél órával meghosszabbította a menetidőt, hiszen a két legsűrűbben lakott városrészben közlekedő járatok haladtak át e ponton. A két fő villamosvonal közül az egyikken szinte teljes hosszában kizárólag mentesítő autóbusszokkal lehetett közlekedni. A váradiak évekeig csak a város szegényeként emlegették a stadion melletti utcát, hiszen már egy közepes esőzés után is leállt a forgalom, az eldugult csatornák miatt teljes szélességében előtört a víz a legmélyebben fekvő utcáriszt és órákig rostokolt a tengerbarikád két oldalán a folyamatosan érkező szerelvényekből kialakult villamoskígyó. A lakások átmedvesedtek, romlott az épületek állaga. Ezért döntött a városi tanács a felújítások mellett. 32 milliárd lejt fordítottak rá, a munkálatok még nem fejeződtek be, hetekbe, sőt hónapokba telhet, amíg minden elkeszülnek. Nagyvárad polgármestere szerint hibák is becsúsztak, hiszen a szűkre szabott autóféljárók miatt nem csak a lakosok panaszkodnak de a közúti forgalom beindításakor dugók is kialakulhatnak miatta.

Templomszentelő

(Székelyudvarhely / oláh) ● A bethlenfalvi úton, a város csíkszeredai kárártának közelében szentelték fel a Lisieux-i Kis Szent Terézről elnevezett templomot a napokban. Az emlékeztető eseményen részt vett főtisztelendő Jakubinyi György gyulafehérvári érsek, aki szerint a „székely anyaváros bíz a gondviselésben, abban, hogy évtizedek múltán is lesz, aki ide belépjen.” Kovács Sándor udvarhelyi főesperes szövegeiből: „...szüksége van az embernek egy áldozati helyre, egy szentélyre, ahol legnemesebb áldozatát meghozhatja.” Az új templom, amelynek felszentelésén mintegy 2000 hívó vett részt, közel hét éves munkával épült fel.



Befejeződött a csíkszeredai Jakab Antal Tanulmányi Házban szervezett kétnapos könyvtárosi konferencia, amelyről tegnapi számunkban szözlünk. Képünk a csütörtöki megnyitón készült. Fotó: Daczó Dénes / RMSZ

SZOMBAT

Névnap: Brúnó, Renáta. Egyéb névnapok: Berény, Csaba, Franciska, Mária, Renátó.
Az őfelnevelés Bruno névből származik a Brúnó férfinév. jelentése: barna, azaz barnamedve.
Katolikus naptár: Szent Brúnó áldozópap napja.
Református naptár: Brúnó napja.
Evangelikus naptár: Brúnó napja.
Unitárius naptár: Brúnó napja.
Görög katolikus naptár: Tamás apostol napja.
Zsidó naptár: Tisri hónap 19. Chol hámoéd szombatja.

VASÁRNAP

Névnap: Amália. Egyéb névnapok: Baksa, Bekény, Engelbert, Gerold, Girót, Mária, Márk, Márkus, Rodion, Szergeusz, Vendelina, Zsuzsanna.
Az Amália név a germán eredetű Amalberga önállósult becéző rövidüléséből származik, ez utóbbi összetett név elemeinek jelentése: az Amálók, vagyis a gót királyi család és védelem. Más elképzelés szerint az amal szó munkát, buzgóságot, buzgó embert jelent. Változatok becenevi alakjai közül bizonyára mindenki megtalálja az éppen ráillő és neki tetsző nevet. Ama, Amácska, Amál, Amáli(ka), Amálcska, Amálka, Amálkó, Lia, Lácska, Lilácska, Lili(ke), Lilkócska, Lilla, Lillácska, Liló(ka), Mál, Málcsi(ka), Máli, Málka, Málka a választék.
Katolikus naptár: Évközi 27. vasárnap. Rózsafüzér Királynőjének emléknapja.
Református naptár: Nyugodias lelkesek vasárnapja. Amália napja.
Evangelikus naptár: Szent-háromság ünnepe utáni 17. vasárnap. Amália napja.
Görög katolikus naptár: Szentlélek eljövetele utáni 18. vasárnap. Szergeusz és Bakusz vértanú napja.
Zsidó naptár: Tisri hónap 20. Chol hámoéd IV. napja, félünnep.

Jó vicc!

– Tudod te azt, mit jelent, hogy mikor késő este hazatérsz, egy kedves, gyöngéd, szerető nő fogad?

– ???

– Azt jelenti, hogy eltévesztetted a házszámot!

(Nagykaroly és Vidéke, 33/2001)

Távirati stílusban

■ Október 4-5 ■ Fővárosi lapok, hírügynökségek nyomán: A galaci szakszervezeti megmozdulások háta mögött egy menő üzletember áll, aki vagyonát a Sidex megcsoportolásának köszönheti (Curentul). ■ Orbán Viktor nagyvárad magán látogatásával tovább nőtt a feszültség Bukarest és Budapest között (Curentul). ■ A kormány új székházának, a majdani Nemzeti Könyvtárnak az építőttelepén a munkások úgy alusznak, mint a bunda (Curentul). ■ A parlament két háza sora jóváhagyta a Svédországgal szembeni adósság rendezéséről szóló kormányhatározatot (Curentul). ■ Ion Iliescu is a chisinaui kormány bocsánatkérését várja a moldáv igazságügyi miniszter kijelentései miatt (Curentul). ■ A hegyvidéki szilveszterezés személyenként minimum 2,2 millió lejbe fog kerülni (Curentul). ■ A Nagy-Románia Párt szövetségeseiként Adrian Paunescu bírokra kelt saját pártjával (Ziua). ■ A fegyvergyárak rövidesen ipari parkokká alakulnak át (Ziua). ■ Meghívó háború: a magyar nagykövetség visszaadta azt a meghívó levelet, amelyben Pálkás József meghívta Csíkszeredába Ecaterina Andronescut, és átnyújtotta azt, amelyben Andronescu hívja meg Pálkást (Ziua). ■ Madalin Voicu „húszparancsolata” miatt felháborodott a roma közösség, amely nem ismeri el az SZDP-s parlamenti képviselőt igazi romának (Adevarul). ■ Az Interpol által körözött és Romániában letartóztatott kurd terrorista, Hussein Saralt kiadja Törökországnak (Jurnalul national). ■ Tarlev moldáv kormányfő Adrian Nastase szemébe veti, hogy nem vette fel a telefonszámát a nézeteltéréseket (Jurnalul national). ■ Dávid Ibolya magyar igazságügyi miniszter visszatér Aradra régi „szerelméhez”, a 13 táborokhoz (Jurnalul national). ■ A sajtórá a nyomásgyakorlási gazdasági és politikai eszközökkel végzi a hatalom (Romania libera). ■ Próbára tette a román diplomáciát az erdélyi magyar tudományegyetem. A két tanügyminiszter keresztezte egymást (Ev. zillei). ■ Románia betiltotta a Szlovákiából származó szarvasmarhák behozatálát (Ev. zillei). ■ Színaján megalakult a hegyi csendőrség első alakulata (Dimineata). ■ Az SZDP segítségével az RMSZ Székelyudvarhely visszahódításáért harcol (Cotidianul). ■ A iasi-i Stefan cel Mare egyetem prorektoráról kiderült, hogy doktori dolgozatának 190 oldalából 160-at egyszerűen átmásolt egy másikból (Metrobus).

Hazaüzennek

Lapunk internetes változatában meghirdettük: a távoli tájakról hazazüzenők ingyenes teret kapnak a lapban azért, hogy megkönynyítsuk itthonmaradott szülőket, barátokat, testvéreket, ismerősöket közlekedését azok számára is, akik nem élhetnek az internet, az elektronikus posta áldásaival. Hazazüzennek c. rovatunkban rendszeresen közzétesszük a világhálón érkezett életjeleket.

● Heinrich Zoltánnak és Heinrich Máriának Nagykarolyba, 40. házassági évfordulójuk alkalmából kívánunk minden elképzelhető szépet, jó egészséget és hosszú,

boldog életet: Erika, Denike és Zolika a németországi Reinstettenből

● Drága szüleink! Sok szeretettel gondolunk rátok, barátainkra, ismerőseinkre, a Magyar Szó olvasóira, szerkesztőire, minden JÓRA, ami az otthonunkhoz fűz. Nem volt könnyű elmenni, de azt megígertük, hogy ugyanazok az emberek maradunk, akik otthon is voltunk. A jobb életfeltételek nem fognak tévútra terelni bennünket és soha nem felejtjük el, honnan is származunk. Sok szeretettel Radó Levente, Angéla és Zsannett, Kanadából.